

ERHÄHNUNG

NEUWEINEN

2026



alerweg
ELBSANDSTEINGEBIRGE



MENÜ

Berghütte | Wirtshaus | Museum

Tagesangebote

Nabídka dne

Offer of the day



Bier

Pivo

Beer

Fassbiere | Točené pivo | Draft beer

Altenburger Premium Pils

Světlé pivo / Light beer

Eibauer Schwarzbier

Černé pivo / Dark beer

Lausitzer Hefeweizen

Lužické kvasnikové / Wheat beer

Radler | Diesel | ...

0,3 l = 4,30

0,5 l = 5,30

Altenburger

Eibauer



Flaschenbiere alkoholfrei | Láhvové pivo | Bottled beer

Maisel's Weisse alkoholfrei

nealkoholické pivo pšeničné / non-alcoholic

Radeberger Pilsner alkoholfrei

nealkoholické / non-alcoholic

0,5 l = 5,30

Maisel's Weisse

Radeberger
PILSNER

ALKOHOLFREI



„Please also have a look at our daily specials on the notice board.“

Alkoholfreie Getränke

Nealkoholické nápoje

Soft drinks

Quellwasser aus eigener Quelle spritzig / still

0,30 l = 4,- 0,5 l = 5,- 0,75 l = 6,-

Cola (Vita Cola Pur) 2,8,9 Kola / Coke

Zitronenlimonade 3 Citrónová limonáda / Lemonade

Tonic (Margon) 6,8 Tonik / Tonic water

Saftschorlen 3 džusový střík / Juice spritzer



0,3 l = 4,30

0,5 l = 5,30

Hausgemachte Limonade 1,2 Domáci limonáda / Homemade Lemonade

Hausgemachter Eistee (saisonal) 1,2 Domáci ledový čaj / Ice Tea

0,4 l = 5,30



Orangensaft 3 Pomerančová šťáva / Orange juice

Apfelsaft 3 Jablečná šťáva / Apple juice

Johannisbeersaft 3 Rybíz džus / Currant juice

Kirschnektar 3,6 Trešnový džus / Cherry juice

Rhabarbernektar (saisonal) Rebarborový nektar / Rhubarb nectar

0,2 l = 4,30



Kaffee und Schokolade

Káva a Čokoláda

Coffee and Chocolate

Alfredo
ESPRESSO



Frisch gebrühter Bohnenkaffee Crema 8 <i>Čerstvě uvařená káva / Freshly Brewed Coffee</i>	4,30
Espresso klein / groß 8 <i>Espresso / Espresso</i>	3,00 / 4,00
Espresso Macchiato 7,8 <i>Espresso Macchiato / Espresso Macchiato</i>	4,30
Cappuccino klein / groß 7,8 <i>Cappuccino / Cappuccino</i>	4,30 / 5,30
Chococino 7,8 <i>Chococino / Chococino</i>	5,30
Milchkaffee 7,8 <i>Bílá káva / Latte</i>	4,30
Latte Macchiato 7,8 normal / stark <i>Latte Macchiato / Latte Macchiato</i>	5,30 / 6,30
Heiße Schokolade 7 <i>Horka čokoláda / Hot Chocolate</i>	4,30
Russische Schokolade 7 (mit Rum und Sahne) <i>Ruská čokoláda / Russian Chocolate</i>	6,30
Grog mit 6 cl Rum, 0,3 l <i>Grog se 6 cl rumu / Grog (rum toddy) with 6cl rum</i>	5,30
Glühwein, 0,3 l (saisonal & hausgemacht) <i>Svařené víno / Mulled Wine</i>	5,30

Alle Kaffeespezialitäten sind auch koffeinfrei erhältlich.

Teespezialitäten

Eilles Tea - Diamond

Čaj - Tea



Assam Spezial Broken 3 - 4 min 8

*Kräftiger Schwarztee aus Nordindiens Plantagen - gehaltvoll malzig
Assam Special Broken / Assam Special Broken*

Grüntee Asia Superior Blatt 2 - 3 min 8

*Aus der fruchtbaren Mitte Chinas mit zart-süßer, angenehm herber Note
Zelený čaj Asia Superior / Green tea leaf Asia Superior*

Sommerbeeren 5 - 8 min 1

*Harmonische Früchtemischung mit sommerlichem
Himbeer-Erdbeer-Aroma verfeinert
Letní Bobule / Summer berries*

Pfefferminze 5 - 8 min

*Besonders aromatisch und erfrischend sind die ätherischen Öle
grob geschnittener Pfefferminzblätter
Mátový čaj / Peppermint tea*

Kräutergarten 5 - 8 min

*Reine Kräutermischung aus Lemongras, Rooibos, Nanaminze,
Fenchel, Süßholzwurzel, Zimt, Heidelbeeren und Kamille
Bylinková zahrada / Herb Garden*

Rooibos Vanilla 5 - 8 min

*Südafrikanischer Rotbusch, versetzt mit Vanillestücken, hat eine süße Geschmacksnote
Rooibos čaj s vanilkou bity / Rooibos tea with vanilla bits*

0,3 l = 4,30



Wein

Vino

Wine

Weißwein | Bílé víno | White wine

Schlink QbA - Nahe/Bad Kreuznach - trocken / suché / dry

Flasche 1,0 l | Láhev / Bottle 24,40

Glas 0,2 l | Sklenka / Glass 5,30

Schlink QbA - Nahe/Bad Kreuznach - lieblich / polosladké / sweet

Flasche 1,0 l | Láhev / Bottle 24,40

Glas 0,2 l | Sklenka / Glass 5,30

Müller Thurgau QbA - Winzergenossenschaft Meißen - trocken / suché / dry

Flasche 0,75 l | Láhev / Bottle 24,40

Glas 0,2 l | Sklenka / Glass 6,50



Riesling QbA - Winzergenossenschaft Meißen - trocken / suché / dry

Flasche 0,75 l | Láhev / Bottle 24,40

Glas 0,2 l | Sklenka / Glass 6,50



Weißburgunder QbA - Weingut Vincenz Richter, Meißen - trocken / suché / dry

Flasche 0,75 l | Láhev / Bottle 27,40

Glas 0,2 l | Sklenka / Glass 7,30



Alle Weine enthalten Sulfite.

Other alcoholic beverages at the bar, prices on request.

Wein

Víno

Wine

Rotwein | Červené víno | Red wine

Trollinger QbA - *Württemberg, Weingut Sonnenhof - feinherb / off-dry*

Flasche 0,75 l | *Láhev / Bottle* 19,80

Glas 0,2 l | *Sklenka / Glass* 5,30

Spätburgunder QbA - *Baden, Weingut Fritz Waßmer - trocken / suché / dry*

Flasche 0,75 l | *Láhev / Bottle* 24,40

Glas 0,2 l | *Sklenka / Glass* 6,50

Roséwein | Víno rosé | Rosé wine

Spätburgunder Weißherbst QbA - *trocken / suché / dry*

Baden, Winzergenossenschaft Burkheim

Flasche 1,0 l | *Láhev / Bottle* 24,40

Glas 0,2 l | *Sklenka / Glass* 5,30



Sekt | Sekt | Sekt - sparkling wine

Schloss Wackerbarth - *Radebeul - trocken / suché / dry*

Flasche 0,75 l | *Láhev / Bottle* 24,40



Alle Weine enthalten Sulfite.

Další alkoholické nápoje na baru.



Schnaps 4cl

Lihoviny 4cl

Spirits 4cl

Butzelmann / *Bylinný Likér / Herbal Liqueur*

4,50



LIKÖRFABRIK GUSTAV MÜLLER
KRÄUTERLIKÖR DER SÄCHSISCHEN SCHWEIZ

Wesenitz-Bitter-Likör / *Bylinný Likér / Herbal Liqueur*

5,50

Königsteiner Berggeist / *Bylinný Likér / Herbal Liqueur*

5,50

Elbsandsteiner / *Bylinný Likér / Herbal Liqueur*

5,50



Prinz „Alte Williams Christ Birne“ feinsten Obstbrand

6,50

jetzt auch **Marille und Zwetschge.**

Ovocné pálenky s hruškovým, meruňky nebo švestky / Fruit spirit with pear, apricot or plum

„Williams-Schnaps wird mit Fruchtauszügen mehrmonatig im Holzfass gelagert. Dabei kommt es ganz wesentlich auf das verwendete Holz-Fass an, um der Alten Williamsbirne den typischen Fass-Charakter zu geben, ohne dabei die fruchteigenen Aromen zu überlagern. Es ist immer von Neuem eine Kunst, den richtigen Zeitpunkt des Abzugs zu finden. Der große Aufwand wird nur durch das unvergleichliche Genuss-Erlebnis gerechtfertigt.“

Tullamore Dew / *Irish Whiskey*

5,50

Glenmorangie - Highland Single Malt 10 Jahre / *Scotch Whisky*

8,00

Weitere alkoholische Getränke und Longdrinks an der Bar. Preise auf Anfrage.

Longdrinks mit 4cl Spirituose

Cuba Libre 2,8,9

Gin Tonic 8

Aperol Spritz 2

0,3 l = 8,50

kukki Cocktail Wild Berry 8,0 % vol. 5

kukki Cocktail Mojito 14,1 % vol.

0,275 l = 7,50

Unsere Lieferanten aus der Region

- Frieder Seeliger, Altendorf - Kartoffeln
- Bäcker Walter, Lohmen
- Dürrröhrsdorfer Fleisch- und Wurstwaren GmbH
- Forellenzucht Rathmannsdorf
- Obstbau Menzel, Stolpen

Allergenhinweis - Zusatzstoffe

Lieber Gast, unsere Speisen und Getränke enthalten Zusatzstoffe und Zutaten, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können. Es sind folgende Inhaltsstoffe zu beachten: glutenhaltiges Getreide, Eier, Soja, Nüsse, Milch inkl. Milchzucker, Lupinen, Sesam, Sellerie, Fisch, Schalen- und Krustentiere, Schwefeldioxid und Sulfat, Weichtiere und Senf.

1 Konservierungsstoffe, 2 Farbstoffe, 3 Antioxidationsmittel,
4 Geschmacksverstärker, 5 geschwefelt, 6 Süßungsmittel, 7 Milcheiweiß, 8 coffeinhaltig/chininhaltig, 9 Phosphat, 10 Dickungsmittel



Kleinigkeiten

Predkrmy a občerstvení

Appetizers and snacks

Kleiner knackiger Salat mit Hausdressing 1,3,6 7,90

Malý míchaný salát

Small mixed salad

Würzfleisch (Schwein) mit Käse überbacken 1,2,3 8,90

Masové nudličky v krémové omáčce

Bits of pork in a creamy sauce topped with melted cheese

Portion Pommes 1,3,9 6,90

Hranolky / French fries

Suppen und Eintöpfe

Polévky a dušené maso

Soups and Stews

Gulaschsuppe Tasse / Schüssel 1,4,9 8,90 / 13,90

Gulášová polévka

Goulash soup

Linseneintopf süß - sauer Tasse / Schüssel 1,2,3 8,90 / 13,90

Eintopfs čočkou, uzeným masem a bramborem

Lentil stew sweet and sour

Würzfleisch



„Bitte beachten Sie auch unsere Tagesgerichte an der Anschlagtafel.“

Salate

Saláty

Salads

- Großer knackiger Salat mit Hausdressing, 15,90
Velký křupavý salát s domácím dresinkem
Large crunchy salad with house dressing
- ... Falaffel und Kürbiskernen 2,4,9 17,90
... Falaffel a dýňová semínka
... falafel and pumpkin seeds
- ... gratiniertem Ziegenkäse und Nüssen 1,3,6 17,90
... s kozím sýrem a ořechy
... and with fried goat cheese and nuts

Kinderkarte

Pro děti

For children

- Wiener mit Pommes 1,2,3,9 9,90
Vídenský párek, hranolky
Large Frankfurter with french fries
- Schnitzel mit Pommes 1,5,7 10,90
Řízek s hranolky
Schnitzel with fries
- 2 Kartoffelpuffer mit Apfelmuß und Sahne 3 8,90
2 bramborové placky s jablečným pyré a šlehačkou
2 potato fritters with applesauce and whipped cream



„Každý den pro vás také připravujeme SPECIALNI NABIDKY JIDEL - povšimněte si ji prosím na tabulích.“

Hauptspeisen

Hlavní jídla

Main dishes

Bauernfrühstück mit Salatbukett 3,9 17,90
Selská omleta se salátovou oblohou
Farmers breakfast (bacon and potato omelette)

Sülze mit Remoulade und Bratkartoffeln 1,3,9 17,90
Aspik s remuládou a opečené brambory
Jellied pork with tatar sauce and fried potatoes

**Schnitzel vom Landschwein
mit Bratkartoffeln und Salat** 19,90
Vepřový řízek se zeleninou a opečené brambory 3,9
Pork cutlet in breadcrumbs with vegetables and fried potatoes

Knoblauchsteak mit Bratkartoffeln 1,2,3,9 20,90
(Nackensteak mit frischem Knoblauch und Käse überbacken)
*Vepřový steak s čerstvým česnekem, zapečený sýrem
a opečené brambory*
Pork steak au gratin with fres garlic and fried potatoes

**Gulasch vom Weiderind
mit Sauerkraut und Knödeln** 9 20,90
Guláš se zelím a knedlíkem
Goulash with sauerkraut and bohemian dumplings



„Please also have a look at our daily specials on the notice board.“

Fisch aus der sächsischen Schweiz

Ryby ze Saského Švýcarska

Fish from Saxon Switzerland

Forelle „Müllerin“ mit großem Salatbukett 22,90

und Salzkartoffeln 1,3,6,9

Pstruh po mlynářsku a teplé vařenými brambory

Trout „Meunière“ (coated in flour) with warm salt potatoes

Knobiforelle mit großem Salatbukett, 22,90

Salzkartoffeln und Knoblauchbutter 1,3,6,9

Pstruh na česneku se salátem, vařenými brambory a máslem

Trout with garlic, salad, salt potatoes and butter

Vegetarisch/Vegan

Vegetarián

Vegetarian

Spinatknödel auf Tomatenragout 18,90

und Parmesan 1,3,9

Špenátové knedlíky na rajčatovém ragú a parmazánem

Spinach dumplings on tomato ragout and parmesan

Kichererbsencurry mit Falaffel und Reis 1,3,9 18,90

Cizrna na kari s Falaffelem a rýží

Chickpea curry with falafel and rice



Eis, Dessert und Leckereien

Zmrzlina, zákusek a sladkosti

Ice cream, desserts and sweets

Hausgebackener Kuchen (nach Angebot) 4,50

Kousek koláče (podle nabídky)

A homemade cake of the day

Hefeknödel gefüllt mit Heidelbeeren, 8,90

Butter und Sahne 7,8

Knedlíčky z droždové mouky plněné borůvkami, máslem a smetanou

Yeast dumplings filled with blueberries, butter and cream

Eiskaffee 7,8 6,20

Ledová káva

Iced Coffee with ice cream

Eischokolade 7 6,20

Ledová čokoláda

Chocolate milk with ice cream

„Smarties - Eisbecher“ 5,90

(1 Kugel Vanilleeis, 1 Kugel Schokoeis,

Smarties und Sahne) 2,7

„Lentilky zmrzlinový pohár“

(1 kopeček čokoládové zmrzliny, 1 kopeček vanilkové zmrzliny,

lentilky a šlehačka)

„Smarties sundae“

(1 scoop of chocolate ice cream, 1 scoop of vanilla ice cream, smarties and whipped cream)



Eierschecke



„Bitte beachten Sie auch unsere Tagesgerichte an der Anschlagtafel.“

Eis, Dessert und Leckereien

Zmrzlina, zákusek a sladkosti

Ice cream, desserts and sweets

„Kürbiskerneisbecher“

9,50

(3 Kugeln Vanilleeis mit karamellisierten Kürbiskernen, Kürbiskernöl und Sahne) 7

Zmrzlinový pohár s dýňovými semínky a šlehačka (3 lžíce vanilkové zmrzliny s karamelizovanými dýňovými semínky, dýňovým olejem a krémem)

„Pumpkin seed sundae“ (3 scoops of vanilla ice cream with caramelized Pumpkin Seeds, PumpkinSeed-Oil and whipped cream)

„Schokoeisbecher“

8,50

(3 Kugeln Schokoeis, Eierlikör, Sahne und Schokoladensoße) 7

„Čokoládový zmrzlinový pohár“ (3 kopečky čokoládové zmrzliny, vaječný likér, šlehačka, čokoládová poleva)

„Chocolate sundae“ (3 scoops of chocolate ice cream, advocaat, whipped cream and chocolate sauce)

„Schwedeneisbecher“

8,50

(1 Kugel Schokoeis, 2 Kugeln Vanilleeis, Apfelmus, Eierlikör und Sahne) 7

„Švédský zmrzlinový pohár“ (1 kopeček čokoládové zmrzliny, 2 kopečky vanilkové zmrzliny, jablečné pyrė, vaječný likér a šlehačka)

„Swedish sundae“ (1 scoop of chocolate ice cream, 2 scoops of vanilla ice cream, apple sauce, advocaat and whipped cream)



Kürbiskern-
Eisbecher



„Každý den pro vás také připravujeme SPECIALNI NABIDKY JIDEL - povšimněte si ji prosím na tabulích.“



Spanferkel

Spezialitäten (7 Tage Vorbestellung)

Speciality (7 dnu předběžná objednávka)

Specialities (Order 7 days in advance)

Spanferkel aus dem Lehmbackofen 1,9 23,90

Ab 20 Personen! Preis pro Person
mit Sauerkraut und Kartoffeln, wahlweise
reichen wir Ihnen dazu Klöße oder Brezeln.

*Od 20 lidí! Cena za osobu! Sele z hliněné pece s kysaným zelím a brambory,
případně bramborovými knedlíky nebo preclíky.*

For 20 people and more! Price per person!

*Suckling pig from the clay-oven with sauerkraut and potatoes, alternatively you
can get potato dumplings or brezels.*

Wildschwein aus dem Lehmbackofen 9 25,90

Ab 20 Personen! Preis pro Person
mit Rotkraut und Speckbohnen und Kartoffeln und Klößen.

*Od 20 lidí! Cena za osobu! Divočáka z hliněné pece s červeným zelím a zelenými
fazolkami, bramborami a bramborovými knedlíky.*

For 20 people and more! Price per person

*Wild boar from the clay-oven with red cabbage and
green beans with bacon, potatoes and potato dumplings.*

**Gern gehen wir bei einer Bestellung
auf Ihre speziellen Wünsche ein.**

Rádi vyhovíme i vašim zvláštním přáním na objednávku.

Special requests are not a problem and we cater to all tastes and wishes.

„Bitte beachten Sie auch unsere Tagesgerichte an der Anschlagtafel.“

Spezialitäten (7 Tage Vorbestellung)

Speciality (7 dnu predbežná objednávka)

Specialities (Order 7 days in advance)

Krustenbraten (Besondere Empfehlung des Hauses) 1,9 23,90

Ab 12 Personen! Preis pro Person
dazu werden Sauerkraut, Bohnen oder
Rosenkohl, Klöße und Kartoffeln gereicht.

Od 12 lidí! Cena za osobu!

Vepřová pečeně a k tomu: kysané zelí, fazolky nebo růžičková kapusta, bramborové knedlíky nebo brambory.

For 12 people and more! Price per person

Roast pork with crackling and sauerkraut, beans or Brussels sprouts, potato dumplings and potatoes.

Kalbskeule am Stück (Lehmbackofen) 1,9 27,90

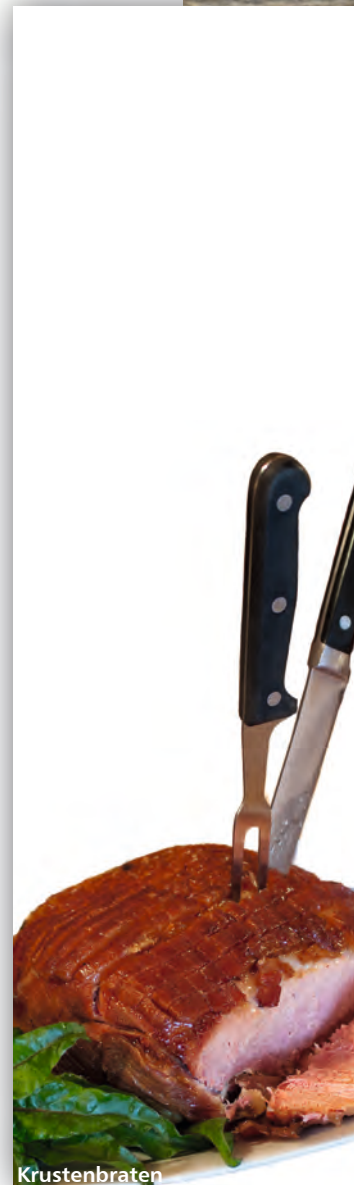
Ab 40 Personen! Preis pro Person
Angerichtet auf dem Schlachtebrett, mit reichlich frischem
Obst garniert. Verschiedene Gemüsesorten,
Kartoffeln und Klöße machen dieses warme Buffet komplett.

Od 40 lidí! Cena za osobu!

Telecí kýta z hlíněné peci servírovaná na velkém prkénku se spousty čerstvého ovoce. Ruzné druhy dušené zeleniny, brambory a bramborové knedlíky doplňují tento teplý bufet.

For 40 people and more! Price per person

Leg of veal from the clay oven - dressed on a large carving board and garnished with lots of fresh fruit. A colourful choice of steamed vegetables, potatoes and potato dumplings make this warm buffet complete.



Krustenbraten



„Každý den pro vás také připravujeme SPECIALNI NABIDKY JIDEL - povšimněte si ji prosím na tabulích.“

Die Unterkunft

... ist eine kleine gemütliche Berghütte mit Liebe zum Detail, die auf übermäßigen Komfort verzichtet. Sie ist ausgestattet mit einem Touristenboden/ Matratzenlager (28 Plätze), 4 Vierbettzimmern, 4 Etagenduschen und WC sowie einer Müllerstube mit ca. 24 Plätzen. Frühstück 8.00 bis 10.00 Uhr, CheckIn 15.00 bis 20.00 Uhr, CheckOut bis 10.30 Uhr.

Fremdenzimmer

Die Zimmer mit freiliegender Holzbalkendecke und Holzdielenfußboden befinden sich im 1. OG und sind wie folgt ausgestattet: 1 Doppelbett und 1 Doppelstockbett
Sitzecke, Garderobe, Schrank,
Waschbecken, Bettwäsche.

Sie können die Zimmer als 2-, 3- oder 4-Bettzimmer buchen.

Bitte Handtücher und eventuell Badeschuhe mitbringen.

Ü/ F - 46,50 EUR pro Nacht/ Person

FEIERTAGSWOCHENENDE - 186,00 EUR/ Zimmer/ Frühstück zzgl. Kurtaxe.

Schlafboden

Die 28 Schlafsackplätze, aufgeteilt auf zwei Rampen mit Matratze, Schonbezug und Kopfkissen, befinden sich im Dachgeschoss. Unter der Schlaftrampe ist Stauraum für Rucksäcke und Schuhe. Alles Andere kann über die freiliegenden Balken gehangen werden. Bitte Schlafsack, Handtücher und Badeschuhe mitbringen! Leihgebühr für Hüttenschlafsack 5,- EUR
SCHLAFSACKPLÄTZE Ü/ F - 32,50 EUR pro Nacht/ Person zzgl. Kurtaxe.
KEIN SELBSTVERSORGER!!!

Feiern

Wir stellen Ihnen gern im Gastraum oder im Biergarten eine separate Tafel.

Bei Schlechtwetter wird in wenigen Minuten der gesamte Biergarten überdacht oder auch die Müllerstube nebenan gastronomisch betreut. Gern können Sie unser Bier am Außentresen selber zapfen. Es besteht die Möglichkeit, Lagerfeuer zu machen.

Über Ihre Reservierung würden wir uns freuen.

Manu, Markus und das Team der **NEUMANNMÜHLE**



Zimmer / Schlafboden

Pokoje / Hromadná ložnice v podkroví

Rooms / Dormitory



Unsere gemütlichen Zimmer



Der urige Schlafboden



Etagendusche und WC



design + technische umsetzung | www.webandsmile.de | web.print.sco
Orangensaft © EXquisite - Adobe Stock | Pear with leaf © Tim UR - Adobe Stock | Würzfleisch © Christin Klose - Adobe Stock
Salat von Tania Melnyczuk auf Unsplash | Cocktail cola soda drink with lime slice © Dzha - Adobe Stock
ESchweineschmizel Wiener Art mit Bratkartoffeln © Quade - Adobe Stock | kukki Cocktail © kukki GmbH

Kirnitzsch tal

Natur. verbunden.



NEUMANN MÜHLE
BERGHÜTTE